



أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ



ندیکھا کیسا کیا تیرے رب نے، ہاتھی والوں سے؟

تفسیر ابن کثیر

علامہ عماد الدین ابن کثیر

مترجم

مولانا محمد صاحب جونا گڑھی

الفیل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ (۱)

کیا تو نے ندیکھا کہ تیرے رب نے ہاتھی والوں کے ساتھ کیا کیا؟

أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضَلُّلٍ (۲)

کیا انکے مکر کو بیکار نہیں کر دیا؟

ہاتھی والوں کا واقعہ :

اللہ رب العزت نے قریش پر جو اپنی خاص نعمت انعام فرمائی تھی اس کا ذکر کر رہا ہے کہ جس لشکر نے ہاتھیوں کو ساتھ لیکر کعبے کو ڈھانے کے لیے چڑھائی کی تھی اللہ تعالیٰ نے اس سے پہلے کہ وہ کعبے کے وجود کو منائیں انکا نام و نشان مٹا دیا۔ انکی تمام فریب کاریاں انکی تمام قوتیں سلب کر لیں بر باد و غارت کر دیا۔

یہ لوگ مذہب انصرانی تھے لیکن دین مسیح کو مسخ کر دیا تھا، قریب قریب بت پرست ہو گئے تھے انہیں اس طرح نامراد کرنا یہ گویا پیش خیر تھا آنحضرت کی بعثت کا اور اطلاع تھی آپ کی آمد آمد کی۔ حضور اسی سال تولد ہوئے۔ اکثر تاریخ داں حضرات کا یہی قول ہے تو گویا رب عالم فرما رہا ہے کہ اے قریشیو: جسٹہ کے اس لشکر پر تمہیں فتح تمہاری بھلائی کی وجہ سے نہیں دی گئی تھی بلکہ اس میں ہمارے گھر کا بچاؤ تھا جسے ہم شرف بزرگی عظمت و عزت میں اپنے آخر الزماں پیغمبر حضرت محمد کی نبوت سے بڑھانے والے تھے۔

وَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ (۳)

اور ان پر پرندوں کے جھرمٹ بھیج دیئے

ثَرْمِيهٍ بِحَجَارَةٍ مِّنْ سَجِيلٍ (۴)

جو انہیں مٹی اور پتھر کی کنکریاں مار رہے تھے

ابابیل کا ذکر :

ابابیل جمع کا صیغہ ہے اسکا واحد لغت عرب میں پایا نہیں گیا۔ ابابیل کے معنی ہیں گروہ گروہ جھنڈ جھنڈ بہت سارے پے در پے جمع شدہ ادھر ادھر سے آنے والے۔ بعض نحوی کہتے ہیں کہ اسکا واحد ابیل ہے۔

ابن عباس فرماتے ہیں کہ ان پرندوں کی چونچ تھی پرندوں جیسی اور نیچے تھے کتوں جیسے۔

لکرمہ فرماتے ہیں کہ یہ بزرگ کے پرندے تھے جو سمندر سے نکلے تھے ان کے سر درندوں جیسے تھے اور اور اقوال بھی ہیں۔

یہ پرندے باقاعدہ ان لشکریوں کے سروں پر پرے باندھ کھڑے ہو گئے اور پھر چیخنے لگے پھر پتھراؤ کیا، جسکے سر پر لگا اس کے نیچے سے نکل گیا اور دو ٹکڑے ہو کر زمین پر گر پڑا، جسکے بعض عضو پر گرا وہ عضو ساقط ہو گیا ساتھ ہی تیز آندھی آئی جس سے اور آس پاس کے کنکر بھی ان کی آنکھوں میں گھس گئے اور سب تو بالا ہو گئے۔

جھیل کے معنی ہیں بہت سخت۔ اور بعض مفسرین کہتے ہیں کہ یہ دو فارسی لفظوں سے مرکب ہے یعنی سنگ اور گل سے یعنی پتھر اور مٹی۔ غرض جھیل وہ ہے جس میں پتھر معہ مٹی کے ہو۔

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ (۵)

پس انہیں کھائے ہوئے بھوسے کی طرح کر دیا۔

معصوم جمع ہے **معصومین** کی، کھیتی کے ان پتوں کو کہتے ہیں جو پک نہ گئے ہوں۔ **معصوم** کہتے ہیں چارے کو اور کئی کو اور گنہوں کے درخت کے پتوں اور **ماکول** سے مراد کلڑے کلڑے کیا ہوا ہے۔

حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے کہ **معصوم** کہتے ہیں بھوسی کو جو اناج کے دانوں کے اوپر ہوتی ہے۔

ابن زیدؓ فرماتے ہیں کہ مراد کھیتوں کے وہ پتے ہیں جنہیں جانور چر چکے ہوں۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انکا جس نہیں کر دیا اور عام خاص کو ہلاک کر دیا، زخمی ہو کر اور اس زخم سے پھر جانبر نہ ہو سکا، خود بادشاہ بھی کو وہ ایک گوشت کے لوتھڑے کی طرح ہو گیا تھا جو توں صنعا میں پہنچا لیکن وہاں جاتے ہی اس کا کلیجہ پھٹ گیا اور واقعہ بیان کر ہی چکا تھا جو مر گیا۔



© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com